関係各位

大 阪 税 関

「年末特別警戒」における協力依頼について

平素より税関行政に対しまして、御理解と御協力を賜り御礼申し上げます。 さて、大阪税関においては、テロ関連物資、覚醒剤・麻薬等の不正薬物、銃器 及び金の密輸阻止を目的として、本年12月4日(月)から12月20日(水)ま での間を「年末特別警戒」と位置付け、水際取締りを更に強化することとしまし た。

皆様におかれましては、税関の審査・検査等の強化に御協力いただくとともに、不審な貨物を発見された場合、また、不審な情報を入手された場合は、最寄りの税関官署、または、税関密輸ダイヤルへ通報いただきますよう御願い申し上げます。

なお、不審な貨物を発見された場合には、安全確保に十分配慮いただきますよ う御願いいたします。

通報は最寄りの税関へ

<u>大阪税関監視部 06-6576-3123</u>

または、税関密輸ダイヤル(24時間受付)へ御願いいたします。

 ジロイ
 クロイ

 税関密輸ダイヤル
 0 1 2 0 - 4 6 1 - 9 6 1

 (携帯からでも無料)



年末特別警戒

令和5年12月4日(月)~20日(水)

テロ関連物資・不正薬物・銃器・金の密輸阻止のため、 税関検査や情報提供などにご協力ください。



大 阪 税 関

密輸に関する情報などあれば、密輸ダイヤルに通報を!

密輸ダイヤル(24時間受付)

0120-461-961 (携帯からでも無料)

密輸情報提供サイトもご利用できます。



Year-End Special Precautions



Dec. 4 - 20, 2023

Please cooperate with Customs inspection and provide any information for the prevention of smuggling illicit drugs, firearms, terrorism-related materials and gold.



OSAKA CUSTOMS

Smuggling Hotline

If you have any information about smuggling,

please call us at 0120-461-961

(24 hours/7 days a week, toll-free)



단속강화 실시중!

2023년12월4일~20일

테러 관련 물품• 마약•총기•금의 밀수 방지를 위해서 세관 검사나 제보에 협력해 주시기 바랍니다.

밀수에 관한 정보가 있으시면 아래 번호까지 전화해 주시기 바랍니다.

밀수110번(24시간 접수)

0120-461-961(핸드폰으로도 무료)

오사카세관

밀수 정보 제공 웹사이트도 이용할 수 있습니다.

海关加强年末取缔走私行为!



2023年12月4日~20日

为了防止走私 涉及恐怖活动物品、毒品、枪支、黄金, 请您配合海关检查和提供信息。



大阪海关

如果您知道关于走私信息,请跟海关联系。

举报走私热线 **0120-461-961** (24小时:免费电话)

举报走私网站



海關加強年底取締走私行為!



2023年12月4日~20日

為了防止走私 涉及恐怖活動物品、毒品、槍支、黃金, 請您配合海關檢查和提供資訊。



大阪海關

如果您知道關於走私資訊,請跟海關聯繫。

檢舉走私熱線 0120-461-961

(24小時:免費電話)

檢舉走私網站



СРОК ОСОБОЙ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ КОНТРАБАНДЫ. С 4по 20 Декабря в 2023 году

Для предотвращения контрабанды террористических веществ, наркотиков, оружия и золота содействуйте пожалуйста, таможенному досмотру.

Если вы что-нибудь знаете об их, звоните на таможню.



Звонок бесплатный по телефону 0120 - 461 - 961

(Звонки принимаются круглосуточно: с мобильного тоже бесплатно)

Вы также можете использовать таможенный сайт.